

# NORVEÇ'İN KUZEYİNE YELKEN AÇMAK

## SAILING TO NORTHERN NORWAY

YAZI & FOTOĞRAF / STORY & PHOTOS Johan Augustin

**BABA-OĞUL, NORVEÇ'İN KUZEYİNE YELKEN AÇTIK.  
BÜYÜLEYİCİ FİYORTLARI VE CİVARDAKİ KÜÇÜK  
BALIKÇI KÖYLERİNİ GEZERKEN KARLA KAPLI  
DAĞLARA DA UĞRAYACAĞIM.**

FATHER AND SON, WE SAIL TO THE NORTH OF  
NORWAY. I WILL DROP BY THE SNOW-CAPPED  
MOUNTAINS WHILE TRAVELING AROUND THE REGION'S  
STUNNING FJORDS AND SMALL FISHING VILLAGES.







Babamın Bavaria Cruiser 37 model yelkenlisinin kaptan güvertesinde ren geyiği yahnisi, haşlanmış patates ve salatadan oluşan akşam yemeğimizi bitirdiğimizde akşam saat dokuzu epey geçmişti. Sohbet sırasında Norveç'in kuzeyine yapacağı bir hafta sürecek yelkenli gezisinde kendisine katılmak isteyip istemediğini sordu. Gece yarısı güneşini görmeyi her zaman istemiştim. Norveç'in kuzey kesimleri, Kuzey Kutup Dairesi'nin bir hayli yukarısında kaldığından gece yarısı güneşi -daha doğru bir ifadeyle gece yarısı ışığı- mayıs ayının sonundan temmuz sonuna kadar iki ay boyunca görülebiliyor. En güzel zamanını biraz kaçırırsak da babama vereceğim cevap belliydi.

Bugüne kadar kuzeyde gidebildiğim en uç nokta Lofoten Takımadaları'ydı. Şimdi daha da kuzeye, Orta Troms Takımadaları'na gidecektik. Troms'un el değmemiş manzarası hakkında bildiklerim, gidebilenlerin anlattıklarından ibaretti. Mesafe uzak olduğundan bu adalar, Lofoten Adaları'ndan daha az ziyaretçi çekiyor.

Sekiz saatte 45 deniz mili (83,34 km) yol katettikten sonra Senja Adası'ndan dar bir boğazla ayrılan ve anakarada bulunan Finnsnes kasabasında karaya çıkmak rahatlatıcıydı.

*It was well after 9 p.m. when my dad and I finished our dinner, which consisted of reindeer stew with boiled potatoes and a salad, in the cockpit of Dad's sailing boat -a Bavaria Cruiser 37. He asked me if I wanted to join him on a week's sailing trip in Northern Norway. I had always wanted to experience the midnight sun. In Northern Norway, well above the Arctic Circle, the midnight sun -or the midnight light, which would be a more appropriate term- is apparent for two summer months from late May until late July each year. Even though we had missed its best time a little bit, my answer to him was obvious.*

*The farthest north I had been before was the famous archipelago of the Lofoten Islands. This time, we would travel even farther north to the archipelago of Central Troms. What I know about the pristine landscape of Troms was the stories of those who could visit here. Being more remote, the islands attract fewer visitors than the Lofoten Islands.*

*After accomplishing 45 nautical miles and spending the first eight hours on the boat, it's a feeling of relief to disembark in Finnsnes, a town on the mainland, separated from the island of Senja by a narrow strait. Since we don't use the basic shower on board, I decide to go for a swim, or rather a quick dip, in the*





Teknedeki basit duşu kullanmadığımız için turkuaz rengi suda yüzmeye, daha doğrusu suya hızlıca dalıp çıkmaya karar veriyorum. Zümrüt ve deniz yeşilinin harmanlanmış tonu tropik bölgelerde çok güzel görünebilir ancak Kuzey Denizi'nin 10 derece sıcaklıktaki can yakıcı tuzlu suyu beni hemen çıkmaya zorluyor. Sudan çıktığımda tıraş olmamış bir denizci gibi, saçlarımda tuzla kendimi canlanmış ve hayli dinç hissediyorum.

Ertesi gün sabahın ilk saatlerinde Kuzey Norveç'in en büyük şehri ve başkenti Tromsø'ya doğru ilerliyoruz. Bölgenin güvenilmez hava değişimleri gerçek yüzünü gösteriyor: Dün gecenin batan güneşi şimdi yerini karanlık bir gökyüzüne bırakmış ve çok sayıda karlı zirve bulutlarla sarılmış.

Küçük balıkçı köyü Engenes'in önünden geçiyoruz. Bu köy Norveç'in en çok zirveye sahip adası olan Andørja'nın kuzeybatı ucunda bulunuyor. Adada bin metreyi geçen 20 zirve var. Denizde bile devler yaşıyor: Boyut açısından büyük beyaz köpek balığına yakın ve dünyadaki en büyük köpek balığı türlerinden Grönland köpek balıkları burada yüzer. Boğazı geçerken devasa köpek balıklarının altımızda yüzdüğünü hayal ediyorum. Kısa bir süre sonra Senja'nın doğusundaki zümrüt yeşili yamaçları görüyoruz. Karla kaplı zirveler ve yemyeşil yamaçlar zümrüt yeşili ve beyaz renklerde bir Norveç manzarası çiziyor. Limana yaklaştığımızda buradaki en ünlü yapının dağ yamaçlarından aşağı süzülen bir sisin altında kaldığını görüyoruz. Arktik Katedrali diye bilinen Tromsdalen Kilisesi'ne, Sidney Opera



*turquoise water. The blended shade of emerald and aquamarine could be in the tropics, but the arctic salty sting of ten degrees quickly forces me out –feeling like an unshaved sailor with salt in my hair, invigorated, and highly rejuvenated.*

*Early the next morning, we continue towards the largest city and the capital of Northern Norway, Tromsø. The region's unreliable weather changes show their true face: last night's late sun has been replaced with a dark sky, where the plentiful snow-capped peaks are draped in clouds.*

*We pass the tiny fishing village of Engenes, situated on the northwestern tip of Andørja. The island has the highest number of peaks of any island in the country: twenty peaks rise above a thousand meters. Even the waters are inhabited by giants: here swims one of Earth's largest shark species, the Greenland shark, which is similar in size to a Great White. As we pass through the strait, I imagine huge sharks swimming beneath us. Soon we view the emerald green slopes of Eastern Senja. The snow-capped peaks and the lush slopes paint an emerald and white image of the Norwegian landscape. As we approach the port, the most famous landmark hovers under the fog that rolls down the mountain slopes. Tromsdalen Church, also known as the*



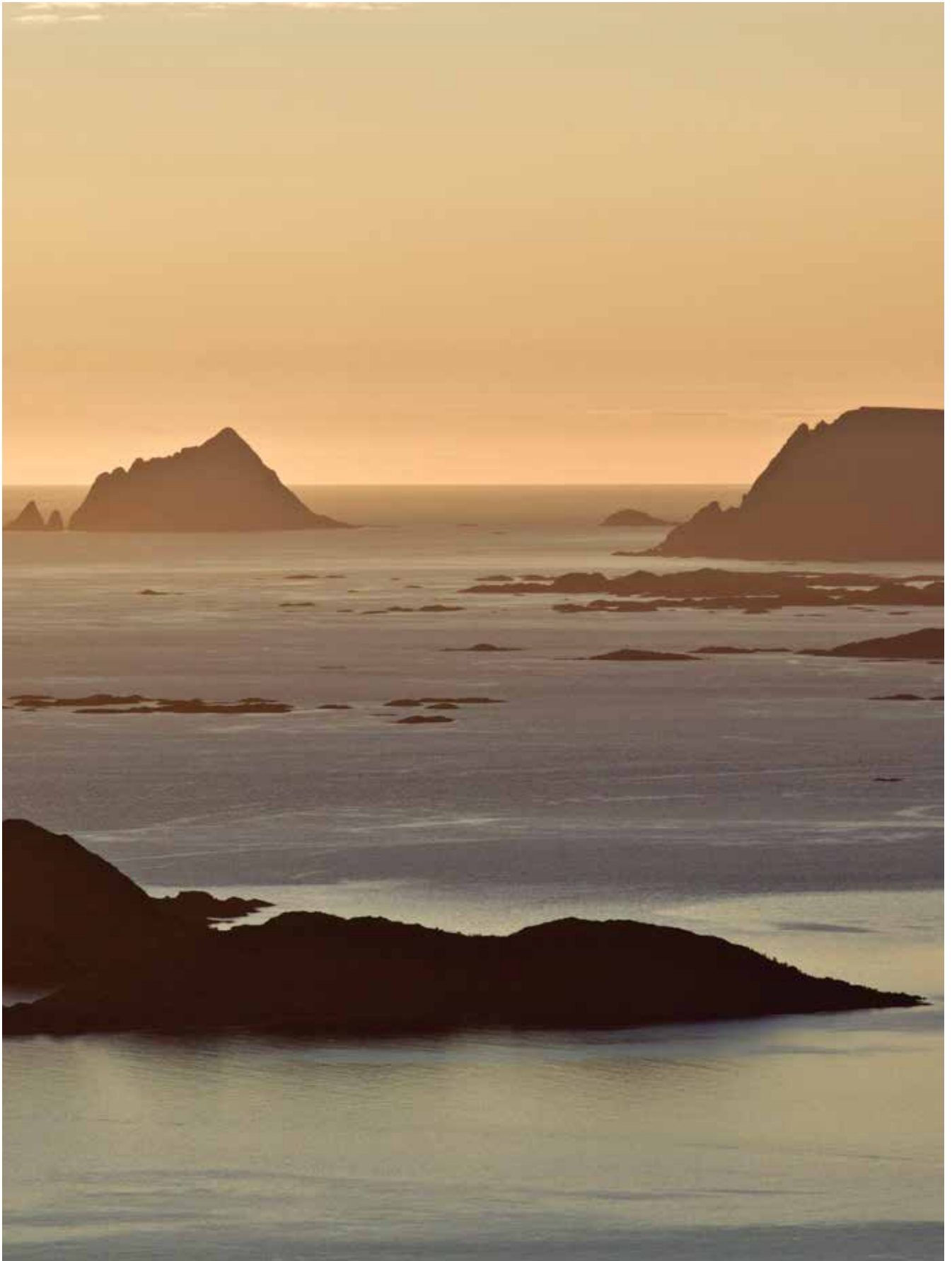
Binası'na benzeyen, kendine özgü görünüşü nedeniyle "Norveç Opera Binası" da deniyor. Tromsø'nun bu ünlü alameti buz dağı şeklinde ve şehirdeki diğer binalardan daha yükseğe uzanır. Bu yapı, kimi zaman gece yarısı güneşi sırasında düzenlenen ve izleyiciler için unutulmaz bir anı hâline gelen gece konserleriyle ünlü. Gelgit çevremizde girdaplar oluştururken akıntı tekemizi gideceğimiz yönün tersine çekiyor. Güçlülkle hareket edebiliyoruz ancak ikimiz de bundan memnunuz. "Teknedeki ilk dakikalarına göre daha rahat görünüyorsun." diyor babam ve gülümsüyor.

Tromsø'nun küçük limanını tabloya çeviren kafe ve restoranları izleyerek gezinin en ilgi çekici kısmı olan Kvaløya Adası'na doğru dümen kırıyoruz. Orada küçük balıkçı köyü Tromvik'teki iskeleye yanaşıp yemek yedikten sonra kaptan güvertesinde dinlenme vakti geliyor. Vakit geç olsa da güneş ışınları bizi ısıtacak kadar sıcak. Babam büsbütün rahatlamış görünüyor. "Ne güzel bir akşam! Yelken yolculuğunun en güzel yanı işte bu." diyor gözlerinde parıltıyla.

*Arctic Cathedral, has been called the "Opera House of Norway" due to its distinct look that resembles Sydney's Opera House. The celebrity beacon of Tromsø has the shape of an iceberg, and juts above the rest of the buildings that form the city. It is particularly famous for its midnight concerts, which on rare occasions occur during midnight sun, becoming an unforgettable memory for the spectators. As the tide creates swirls around us, the current pulls the boat in the opposite direction in which we travel. We barely move, a fact both of us seem content with. "You seem more relaxed now than when you first came onto the boat," Dad says to me and smiles.*

*After checking out the picturesque cafés and restaurants situated in the small harbor of Tromsø, we take off and round yet another island, Kvaløya, where the highlight of the trip is yet to come. We dock the boat at the jetty in the small fishing village of Tromvik, and cook dinner. Then it's time to make ourselves comfortable in the cockpit. It's getting late but the sunbeams still warm us. Dad seems completely at ease. "What an evening, this is sailing at its best," he says with twinkling eyes.*







Küçük Tromvik köyü, zirveleri bir ejderhanın testerevari sırtını anımsatan bir sıradağ ile çevrili. Yürüyüş giysilerimi giyip patikalardan yukarı çıkmaya başlıyorum. Bu yürüyüş, 11 kilometreyi aşacak ve dört saatten fazla sürecek. Kvaløya Adası'nda 700 metreyi geçen en az 10, 1.000 metreyi geçen ise üç zirve bulunuyor. İlginçtir, bu yolda yürüyen tek kişi benim; bu da aslında beni biraz rahatlatıyor. Duyduğum tek ses bir derenin şırıltısı oluyor. Çömeli su içiyorum. Saf bir tadı var suyun. Hiçbir katkı maddesi içermiyor ve tamamen doğal.

Zirvelerden birine tırmanıyor, deniz seviyesinden yaklaşık 800 metre yüksekte oturup etrafı izleyebileceğim düz bir kaya buluyorum. Rüzgâr yok, ses yok, telefon sinyali yok; sadece büyüleyici bir doğa var. Bu harika deneyimin ardından tekneye dönüyorum. Babam çoktan uyumuş.

Yürüyüş, vücudumdaki serotonin seviyesini yükselttiğinden keyfim yerinde. Küçük Tromvik Limanı'nı dikkatle seyrederken ânin tadını çıkarmayı öğreniyorum. Yarın Senja'nın kıyı şeridinden güneye doğru devam edeceğiz ve adanın içine giren fiyortları geçeceğiz. Katil balinalarla kambur balinaların yaşadığı denizleri açacağız.

*The small village of Tromvik is surrounded by a mountain range, where the peaks resemble the spiky back of a dragon baking in the sun. I don my hiking gear and start trekking up the trails -a trek that will last over four hours and span eleven kilometers. The island of Kvaløya has at least ten peaks reaching over 700 meters, and three over 1,000 meters. Surprisingly, I am the only one on this particular trail, which in fact feels like a relief. The only sound I hear comes from a rippling creek. I squat and drink. The taste is pure. No additives. Just nature.*

*I ascend one of the peaks and find a flat rock to sit on, about 800 meters above sea level. There is no wind, no sound, and no phone connection. This is truly one of the most mesmerizing natural experiences I have ever had. When I reach the boat, Dad is long asleep.*

*The trek has raised my serotonin levels and I feel fulfilled. The small port of Tromvik, where the elements are the center of attention, has caught my awareness; I am learning to appreciate how to be fully present in the moment. Tomorrow we will continue southwards along Senja's coastline and pass the fjords that cut deep into the island. Travel through waters shared by orcas and humpback whales.*